



第六十一届会议

议程项目 132

联合国维持和平行动经费筹措的
行政和预算问题

已结束的维持和平特派团截至 2006 年 6 月 30 日的最新财务
状况

秘书长的报告

摘要

本报告载列 20 个已结束的维持和平特派团截至 2006 年 6 月 30 日的最新财务状况资料。

有待大会采取的行动见报告第 13 段。



一. 引言

1. 本报告载列已发布最后执行情况报告的下列已结束的维持和平特派团的财务状况最新资料：联合国危地马拉核查团（联危核查团）军事观察组；联合国中非共和国特派团（中非特派团）；联合国中美洲观察团（中美洲观察团）和联合国萨尔瓦多观察团（联萨观察团）；联合国莫桑比克行动（联莫行动）；联合国安哥拉核查团（联安核查团）和联合国安哥拉观察团（联安观察团）；联合国伊朗-伊拉克军事观察团（两伊观察团）和联合国伊拉克-科威特观察团（伊科观察团）；联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团（波黑特派团）；联合国海地特派团（联海特派团）；联合国驻柬埔寨军事联络队（联柬联络队）；联合国塔吉克斯坦观察团（联塔观察团）；联合国利比里亚观察团（联利观察团）；联合国乌干达-卢旺达观察团（乌卢观察团）和联合国卢旺达援助团（联卢援助团）；联合国索马里行动（联索行动）；联合国和平部队（联和部队）；联合国预防性部署部队（联预部队）；联合国海地支助团（联海支助团）、联合国海地过渡时期特派团（联海过渡团）和联合国海地民警特派团（联海民警团）；柬埔寨过渡时期联合国权力机构（联柬权力机构）；联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米 乌姆过渡行政当局（东斯过渡当局）和民警支助小组；联合国过渡时期援助团（过渡时期援助团）。

2. 秘书长在题为“着力改革联合国，构建一个更强有力的世界性组织：详细报告”的报告（A/60/846/Add.3）中，建议从2007年7月1日起追补合并各维持和平账户，但联合国紧急部队（紧急部队）、联合国刚果行动（联刚行动）、维持和平储备基金和战略部署储存的账户不在此列。在这方面，秘书长提议，按2006年6月30日数额订正、可贷记会员国账下的已结束维持和平特派团现金余额，在账户合并之日（在大会决定设立合并维持和平账户之后的年份的7月1日），一次性退还会员国。这些贷项首先用于清结欠每个特派团未付摊款，剩余数额随后由会员国酌情使用。如会员国希望退款，现金将于账户合并之日退还。

3. 上文第2段提议退还贷项给会员国，同时，秘书长还提议，鉴于总体清偿能力将因维和账户合并而改善，拟清结有现金赤字的其他已结束特派团欠会员国的款项。

4. 截至2006年6月30日可贷记会员国账下的现金净额为152 631 000美元，详见下表。

表 1

截至 2006 年 6 月 30 日中美洲观察团/联萨观察团、联安核查团/联安观察团、两伊观察团、波黑特派团、联海特派团、联东联络队、联塔观察团、联利观察团、乌卢观察团/联卢援助团、联和部队、联预部队、东斯过渡当局/民警支助小组以及过渡时期援助团的合并现金状况

(单位：千美元)

类别	金额
现金资产	290 587
减：将退还会员国的款额 ^a	43,750
减：其他债务	94 206
截至 2006 年 6 月 30 日可贷记会员国账下的现金	152 631

^a 这些款额为截至 2002 年 6 月 30 日会员国在联和部队和联海特派团的现金余额中各自的份额，在收到这些会员国为战略部署储备筹措经费的摊款之前仍属待付款项（大会 2002 年 6 月 27 日第 56/292 号决议）。

5. 现金余额净额 152 631 000 美元在各特派团的分配情况如下文表 2 所示。

表 2

截至 2006 年 6 月 30 日有现金结余的已结束维持和平特派团

(单位：千美元)

特派团	金额
中美洲观察团/联萨观察团	1 324
联安核查团/联安观察团	21 598
两伊观察团	4 471
波黑特派团	11 658
联海特派团	16 182
联东联络队	128
联塔观察团	2 451
联利观察团	4 051
乌卢观察团和联卢援助团	22 609
联和部队	44 228
联预部队	8 830
东斯过渡当局/民警支助小组	12 018
过渡时期援助团	3 083
共计	152 631

6. 表 1 和表 2 所列的 1.526 亿美元款额不包括两个已结束维持和平特派团（联海支助团/联海过渡团/联海民警团 940 万美元、中非特派团 340 万美元）和西撒特派团（1 100 万美元）所欠共计 2 380 万美元的贷款，截至 2006 年 6 月 30 日这些贷款仍未偿还。

7. 如表 3 所示，截至 2006 年 6 月 30 日，本报告载列的 20 个维持和平特派团中的 6 个特派团因有摊款未缴，出现共计约 8 930 万美元的现金赤字。

表 3

截至 2006 年 6 月 30 日联危核查团军事观察组、中非特派团、联莫行动、联索行动、联海支助团/联海过渡团/联海民警团和联柬权力机构的合并现金状况

(单位：千美元)

类别	金额
现金资产	6 178
减：负债	95 471
截至 2006 年 6 月 30 日的现金赤字	(89 293)

8. 负债包括欠已结束维持和平特派团（12 816 000 美元）和欠维持和平准备基金（12 820 000 美元）共计 25 636 000 美元的贷款。现金赤字 89 293 000 美元在各特派团的分配情况如表 4 所示。

表 4

截至 2006 年 6 月 30 日有现金赤字的已结束维持和平特派团

(单位：千美元)

特派团	金额
联危核查团军事观察组	(128)
中非特派团	(23 853)
联莫行动	(640)
联索行动	(16 844)
联海支助团/联海过渡团/联海民警团	(7 491)
联柬权力机构	(40 337)
共计	(89 293)

9. 行政和预算问题咨询委员会在其报告（A/59/790）第 5 段要求得到关于截至 2006 年 6 月 30 日的未缴摊款、应付会员国账款和其他债务的资料。这些资料见本报告附件。

10. 如上文第 4 段所示，截至 2006 年 6 月 30 日，中美洲观察团/联萨观察团、联安核查团/联安观察团、两伊观察团、波黑特派团、联海特派团、联柬联络队、联塔观察团、联利观察团、乌卢观察团/联卢援助团、联和部队、联预部队、东斯过渡当局/民警支助小组以及过渡时期援助团有现金余额约 1.526 亿美元，可贷记各会员国账下。秘书长在本报告中的提议与他在另一份报告（A/60/846/Add.3）里的改革倡议类似，也主张经将按 2007 年 6 月 30 日数额订正的上述贷项在账户合并之日一次性退还会员国。在向会员国退还贷项的同时，秘书长还提议清结有现金赤字的其他已结束特派团欠会员国的款项。如上文第 7 段所述，截至 2006 年 6 月 30 日，联危核查团军事观察组、中非特派团、联莫行动、联索行动、联海支助团/联海过渡团/联海民警团和联柬权力机构账户的现金赤字共计 8 930 万美元。现金赤字是 9 540 万美元的债务所致（其中包括欠部队派遣国 6 940 万美元、欠维持和平准备基金 1 280 万美元、欠有现金余额的已结束特派团 1 280 万美元、欠会员国和第三方其他债务 40 万美元），减去现金 610 万美元。秘书长提议于各账户合并之日（在大会决定设立合并维持和平账户之后的年份的 7 月 1 日）一次性清结按 2007 年 6 月 30 日数额订正的这些债务，以此开始合并工作。

二. 联合国伊拉克-科威特观察团（伊科观察团）的现金状况

11. 截至 2006 年 6 月 30 日伊科观察团账户可贷记会员国账下的现金净额为 5 552 000 美元，详见下表。

表 5

伊科观察团截至 2006 年 6 月 30 日的现金状况

(单位：千美元)

类别	金额
现金资产	44 393
减：负债	38 841
截至 2006 年 6 月 30 日可贷记会员国账下的现金	5 552

12. 大会在关于联合国伊拉克-科威特观察团经费的筹措的第 60/274 号决议第 6 和第 7 段中决定将截至 2005 年 6 月 30 日现金余额的三分之二退还科威特政府，将 2006 年 6 月 30 日所剩余额按各会员国各自应分的数额退还已履行对该观察团财政义务的会员国。根据大会第 60/274 号决议，截至 2005 年 6 月 30 日现金余额的三分之二，即 370 万美元，拟退还科威特政府，所剩余额 180 万美元拟按各会员国各自应分的数额退还已履行对该观察团财政义务的会员国。

三. 有待大会采取的行动

13. 有待大会采取的行动如下：

(a) 根据秘书长关于将各个维持和平账户合并成单一的一套账户的建议（见 A/60/846/Add. 3），决定将有现金余额的已结束特派团账户现有贷项退还会员国；这些贷项首先用于清结欠每个特派团未付摊款，剩余数额随后由会员国酌情使用。如会员国希望退款，现金将于维持和平行动账户合并之日退还；

(b) 在维持和平行动账户合并之日清结有现金赤字的已结束特派团账户的未偿债务，但联刚行动和紧急部队的账户除外；

(c) 将伊科观察团账户现金余额的三分之二退还科威特政府，将所剩余额按各会员国各自应分的数额退还已履行对伊科观察团财政义务的会员国。

附件

已结束的维持和平特派团：截至 2006 年 6 月 30 日的未缴摊款、应付会员国账款和其他债务

(单位：千美元)

特派团	未缴摊款	应付会员国的账款 ^a	其他债务
联危核查团	147	—	163
中非特派团	35 580	7 481	16 422
中美洲观察团/联萨观察团	2 099	3 520	33
联莫行动	18 239	1 241	51
联安核查团/联安观察团	35 844	8 320	2 316
两伊观察团	18	1	9
伊科观察团	782	38 622	219
波黑特派团	35 488	6 513	736
联海特派团	211	14 646	618
联东联络队	10	108	—
联塔观察团	22	2 415	43
联利观察团	69	3 218	590
乌卢观察团/联卢观察团	1 686	3 937	341
联索行动	59 398	19 744	—
联和部队	149 356	11 376	—
联预部队	1 306	7 530	93
联海支助团/联海过渡团/联海民警团	19 449	114	9 378
联东权力机构	41 779	40 846	31
东斯过渡当局/民警支助小组	8 972	8 854	2 345
过渡时期援助团	24	16 483	161

^a 包括欠部队派遣国的特遣队所属装备等款额，以及未支配余额记入会员国账下、但尚未得到处理指示的数额。